



The Holy See

DISCORSO DEL SANTO PADRE BENEDETTO XVI AI VESCOVI DELLA RUSSIA IN VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM"

Дорогие и досточтимые Братья!

В контексте Года Святого Павла, который мы празднуем, мне особо приятно принять вас и приветствовать вас словами Апостола: «*Благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа*» (I Кор 1,3). Вы прибыли в Рим, чтобы почтить священные места, где святой Петр и святой Павел запечатлели свою жизнь на служении Евангелию мученической смертью, и именно в этом -- первое значение визита *ad limina Apostolorum*. Будучи преемниками Апостолов, вы встречаетесь с Преемником Петра, подчеркивая общение, связывающее вас с ним. Общение с Епископом Римским, гарантом церковного единства, позволяет вверенным вашему пастырскому попечению общинам, хотя и составляющим меньшинство, почувствовать себя *cum Petro et sub Petro*, живой частью Тела Христова, простираемого по всей земле. Единство, дар Христа, растет и развивается в конкретных условиях поместных Церквей. В этом отношении, Второй Ватиканский Собор напоминает, что «каждый из Епископов является зримым началом и основой единства в своей отдельной Церкви, созданной по образу вселенской Церкви, в которых и из которых состоит единая и единственная вселенская (*catholica*) Церковь» (Догм. Конст. *Lumen gentium*, 23). Вам, пастырям Церкви в России, Преемник Петра вновь выражает свою заботу и духовную близость, поощряя продолжать пастырскую деятельность в единстве, черпая при этом из опыта Вселенской Церкви.

С большим интересом я следил за тем, что вы сообщили мне о своих общинах, переживающих процесс созревания и углубляющих вместе свой «лик» местной Католической Церкви. К этому, в итоге, и устремлены ваши усилия по инкультурации веры. Охотно выражаю одобрение обязательства, с каким вы заботитесь о продвижении участия в литургической и сакраментальной жизни, о катехизации, воспитании будущих священников и формировании зрелых и ответственных мирян, способных быть евангельской закваской

как в семье, так и в гражданском обществе. К сожалению, в России, как и в других частях мира, отмечается кризис семьи с соответствующим демографическим спадом, наряду с другими проблемами, терзающими современное общество. Как известно, эти проблемы тревожат и гражданские власти, с которыми, таким образом, следует продолжать сотрудничество на благо всех. В этом контексте ваше внимание справедливо обращено к молодым людям. Верная памяти собственных исповедников и мучеников, употребляя подходящие средства и язык, российская католическая община призвана передавать неизменным наследие святости и верности Христу, а также человеческие и духовные ценности, лежащие в основе действенного человеческого и евангельского продвижения.

Дорогие Братья по Епископату! Так как существует немало забот, с которыми вы ежедневно сталкиваетесь, я прошу вас не унывать, если церковная действительность кажется вам скромной, а пастырские результаты, которых вы достигаете, кажутся не соответствующими потраченным силам. Наоборот, взращивайте в себе самих и в своих сотрудниках подлинный дух веры с евангельской убежденностью, что Иисус Христос не преминет оплодотворить, благодатью Своего Духа, ваше служение во славу Отца, согласно временам и способам, ведомым одному Ему. Продолжайте, с постоянным обязательством и вниманием, содействовать священническим и монашеским призваниям и заботиться о них. Попечение о призваниях является особо необходимым в наше время. Старайтесь воспитывать пресвитеров с той же заботой, какую святой Павел проявлял о своем ученике Тимофее, -- с тем, чтобы они были подлинными «людьми Божьими» (ср. *1 Тим 6,11*). Будьте для них отцами и примером в служении братьям; поощряйте их братство, дружбу и сотрудничество; способствуйте их постоянному доктринальному и духовному обновлению. Молитесь за священников и вместе с ними, зная, что только тот, кто живет Христом и во Христе, может быть Его верным служителем и свидетелем. Равным образом, печитесь о воспитании посвященных лиц и о духовном росте верующих мирян, дабы они созерцали свою жизнь как ответ на всеобщее призвание к святости, которая должна выражаться в последовательном евангельском свидетельстве в любой жизненной обстановке.

Вы живете в особом церковном контексте, т.е., в стране, ознаменованной в большинстве своего населения тысячелетней православной традицией, с ее богатым религиозным и культурным наследием. Жизненно важно учитывать необходимость обновленного обязательства в диалоге с нашими православными братьями и сестрами; мы знаем, что этот диалог, несмотря на достигнутый прогресс, еще сталкивается с некоторыми трудностями. В эти дни я чувствую особую близость к дорогим братьям и сестрам Русской Православной Церкви, ныне радующимся избранию Митрополита Кирилла Патриархом Московским и всея Руси: к нему я обращаюсь с сердечными пожеланиями в нелегком церковном служении, вверенном ему. Молю Господа, дабы Он утвердил всех в намерении продвигаться бок о бок по пути примирения и братской любви.

Ваше присутствие в России да будет призывом и стимулом и к личному диалогу. Хотя во

время различных встреч не всегда удастся затронуть важнейшие вопросы, тем не менее, такие контакты содействуют лучшему взаимному знакомству, благодаря коему можно сотрудничать в сферах общего интереса ради воспитания новых поколений. Важно, чтобы христиане в единстве отвечали на великие культурные и этические вызовы настоящей эпохи, которые касаются достоинства человеческой личности и ее неотъемлемых прав, защиты жизни на каждом ее этапе, защиты семьи, а также других безотлагательных экономических и социальных вопросов.

Дорогие Братья! Воздаю хвалу Господу и выражаю вам глубокую благодарность за добро, которое вы совершаете, осуществляя епископское служение в полной верности Церковному Учительству. Обещаю вспоминать о вас в моих ежедневных молитвах. Пусть через вас моя признательность дойдет до священников, монахов, монахинь и мирян, сотрудничающих с вами на служении Христу и Его Евангелию. Призываю материнское заступничество блаженной Девы Марии и святых Апостолов Петра и Павла на вас и вашу апостольскую деятельность и от всего сердца преподаю особое Апостольское Благословение каждому из вас, с любовью распространяя ее на священников, монахов и монахинь, как и на всю католическую общину, свидетельствующую Христа среди народов Российской Федерации.

Из Ватикана,

29 января 2009 года

© Copyright 2009 - Libreria Editrice Vaticana

© Copyright - Libreria Editrice Vaticana